

**ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΕΣ ΠΑΝΕΛΛΑΔΙΚΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ  
Γ΄ ΤΑΞΗΣ ΗΜΕΡΗΣΙΟΥ & Δ΄ ΤΑΞΗΣ ΕΣΠΕΡΙΝΟΥ  
ΓΕΝΙΚΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ  
ΤΡΙΤΗ 24 ΙΟΥΝΙΟΥ 2014  
ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΤΑ ΛΑΤΙΝΙΚΑ ΘΕΩΡΗΤΙΚΗΣ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗΣ**

**A1. ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ**

Γι' αυτό το λόγο οι κατήγοροι δε χρησιμοποίησαν για μομφή εναντίον του Μουρήνα το όνομα «Ασία», από την οποία δημιουργήθηκε έπαινος για την οικογένειά του, υστεροφημία για τη γενιά του, τιμή και δόξα για το όνομά του, αλλά (τον κατηγόρησαν) για κάποιο όνειδος και ντροπή ή που φορτώθηκε στην Ασία ή που έφερε μαζί του από την Ασία. Το ότι όμως υπηρέτησε τη θητεία του σε αυτόν τον πόλεμο υπήρξε δείγμα ανδρείας. το ότι υπηρέτησε προθυμότατα όταν ο πατέρας του ήταν στρατηγός υπήρξε δείγμα σεβασμού. το ότι το τέλος της θητείας του συνέπεσε με τη νίκη και το θρίαμβο του πατέρα του υπήρξε δείγμα καλής τύχης.

«Της περιπτής, για να μην πω ανόητης, πρεσβείας απεσταλμένοι, πείτε στους Σαμνίτες πως ο Μάνιος Κούριος προτιμά να εξουσιάζει τους πλούσιους παρά να γίνει ο ίδιος πλούσιος. Και θυμηθείτε πως εμένα ούτε στη μάχη μπορούν να με νικήσουν ούτε με χρήματα να με διαφθείρουν».

Ο Καίσαρας πληροφορείται από τους αιχμαλώτους τι συμβαίνει στο στρατόπεδο του Κικέρωνα και σε πόσο μεγάλο κίνδυνο βρίσκονται τα πράγματα. Τότε πείθει κάποιον από τους Γαλάτες ιππείς να μεταφέρει ένα γράμμα στον Κικέρωνα.

**Παρατηρήσεις**

**B1.** quam : quae

rem : re

nomen : nominum

laus : laudes

generi : genus

honos : honoribus

aliquod : aliqui

libentissime : libenter

finem : finium

ministri : ministrum

ipsum : ipsi

locupletem : locuples  
acie : acies  
periculo : pericula  
equitibus : eques

**B2.** obiecerunt : obicere  
constituta est : constituuntur  
susceptum : susciperetur  
meruisse : mereatis  
fuit : fueramus  
dicam : dic  
narrate : narranto  
malle : malis  
fieri : facere  
mementote : meminere  
vinci : vicerint  
corrumpti : corrupisti  
posse : potuisse  
gerantur : gerentur  
deferat : delaturum

**Γ1α. Asiae** : γενική επεξηγηματική στο nomen  
**Murenæ** : έμμεσο αντικείμενο στο obiecerunt  
**generi** : δοτική προσωπική χαριστική από το constituta est **aliquid** :  
επιθετικός προσδιορισμός στο flagitium  
**virtutis** : γενική (κατηγορηματική) χαρακτηριστικού γνωρίσματος από το fuit  
**finem** : υποκείμενο στο fuisse  
**victoriam** : κατηγορούμενο στο finem μέσω του fuisse  
**fuisse** : ειδικό απαρέμφατο, υποκείμενο στο fuit  
**legationis** : γενική αντικειμενική στο ministri  
**malle** : ειδικό απαρέμφατο, αντικείμενο στο narrate  
**ex equitibus** : εμπρόθετος προσδιορισμός του διαιρεμένου όλου

**Γ1β.** ιδιόμορφη αφαιρετική απόλυτη, που δηλώνει χρόνο, με το  
patre ως «υποκείμενο» και το imperatore κατηγορηματικό  
προσδιορισμό στο patre.  
**Cum pater imperator esset.**

**Γ2α. quae apud Ciceronem gerantur** : δευτερεύουσα  
ονομαστική πλάγια ερωτηματική πρόταση, μερικής αγνοίας(αφού

εισάγεται με την ερωτηματική αντωνυμία quae), που λειτουργεί ως αντικείμενο στο cognoscit. Εκφέρεται με υποτακτική, γιατί θεωρείται ότι η εξάρτηση δίνει υποκειμενική χροιά στο περιεχόμενο της πρότασης, χρόνου ενεστώτα (gerantur), γιατί εξαρτάται από αρκτικό χρόνο (cognoscit) και δηλώνει το σύγχρονο στο παρόν.

Ευθύς λόγος : **Quae apud Ciceronem geruntur? quantoque in periculo res sit** : δευτερεύουσα ονοματική πλάγια ερωτηματική πρόταση, μερικής αγνοίας(αφού εισάγεται με την ερωτηματική αντωνυμία quanto), που λειτουργεί ως αντικείμενο στο cognoscit. Εκφέρεται με υποτακτική, γιατί θεωρείται ότι η εξάρτηση δίνει υποκειμενική χροιά στο περιεχόμενο της πρότασης, χρόνου ενεστώτα (sit), γιατί εξαρτάται από αρκτικό χρόνο (cognoscit) και δηλώνει το σύγχρονο στο παρόν.

Ευθύς λόγος : **Quantoque in periculo res est?**

**Γ2β.** ut ad Ciceronem epistulam deferat : δευτερεύουσα ονοματική βουλητική πρόταση ως άμεσο αντικείμενο στο persuadet. Εισάγεται με το ut και είναι καταφατική. Εκφέρεται με υποτακτική , γιατί το περιεχόμενό της είναι απλώς επιθυμητό, χρόνου Ενεστώτα(deferat), γιατί εξαρτάται από αρκτικό χρόνο (persuadet ), δηλώνει το συγχρονισμό κύριας και δευτερεύουσας στο παρόν και ισχύει η ιδιομορφία της ακολουθίας των χρόνων, αφού η βούληση είναι ιδωμένη τη στιγμή που εμφανίζεται στο μυαλό του ομιλητή κι όχι τη στιγμή της πιθανής πραγματοποίησής της.

Ευθύς λόγος : Ad Ciceronem epistulam defer.\_\_\_\_